

10. TILASTOT

1. 31975 R 2782: Neuvoston asetus (ETY) N:o 2782/75, annettu 29 päivänä lokakuuta 1975, siitosmunien ja siipikarjan poikasten tuotannosta ja pitämisestä kaupan (EYVL L 282, 1.11.1975, s. 100), sellaisena kuin se on muutettuna seuraavilla:
 - 31980 R 3485: neuvoston asetus (ETY) N:o 3485/80, annettu 22.12.1980 (EYVL L 365, 31.12.1980, s. 1)
 - 11985 I: liittymisehdoista ja perustamissopimusten mukautuksista tehty asiakirja – Espanjan kuningaskunnan ja Portugalin tasavallan liittyminen Euroopan yhteisöihin (EYVL L 302, 15.11.1985, s. 23)
 - 31985 R 3791: neuvoston asetus (ETY) N:o 3791/85, annettu 20.12.1985 (EYVL L 367, 31.12.1985, s. 6)
 - 31986 R 3494: neuvoston asetus (ETY) N:o 3494/86, annettu 13.11.1986 (EYVL L 323, 18.11.1986, s. 1)
 - 31987 R 3987: komission asetus (ETY) N:o 3987/87, annettu 22.12.1987 (EYVL L 376, 31.12.1987, s. 20)
 - 31991 R 1057: komission asetus (ETY) N:o 1057/91, annettu 26.4.1991 (EYVL L 107, 27.4.1991, s. 11)

– 11994 N: asiakirja liittymisehdoista ja perustamissopimusten mukautuksista – Itävallan tasavallan, Suomen tasavallan ja Ruotsin kuningaskunnan liittyminen Euroopan unioniin (EYVL C 241, 29.8.1994, s. 21)

– 31995 R 2916: komission asetus (EY) N:o 2916/95, annettu 18.12.1995 (EYVL L 305, 19.12.1995, s. 49)

a) Lisätään 5 artiklan 2 kohtaan seuraava:

"násadová vejce, haudemunad, inkubējamas olas, kiaušiniai perinimui, keltetótojás, bajd tat-tifqis, jajá wylęgowé, valilna jajca, násadové vajcia";

b) Lisätään 6 artiklan ensimmäiseen virkkeeseen seuraava:

"lihnutí CZ, haue, inkubācija, perinimas, keltetésre, tifqis, do wylęgu, valjenje, liahnutie".

2. 31977 R 1868: Komission asetus (ETY) N:o 1868/77, annettu 29 päivänä heinäkuuta 1977, siitosmunien ja siipikarjan poikasten tuotannosta ja pitämisestä kaupan annetun asetuksen (ETY) N:o 2782/75 soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä (EYVL L 209, 17.8.1977, s. 1), sellaisena kuin se on muutettuna seuraavilla:

– 11979 H: liittymisehdoista ja perustamissopimusten mukautuksista tehty asiakirja – Helleenien tasavallan liittyminen Euroopan yhteisöihin (EYVL L 291, 19.11.1979, s. 17)

- 31985 R 3759: komission asetus (ETY) N:o 3759/85, annettu 23.12.1985 (EYVL L 356, 31.12.1985, s. 64)
- 31987 R 1351: komission asetus (ETY) N:o 1351/87, annettu 15.5.1987 (EYVL L 127, 16.5.1987, s. 18)
- 31990 R 2773: komission asetus (ETY) N:o 2773/90, annettu 27.9.1990 (EYVL L 267, 29.9.1990, s. 25)
- 31994 R 3239: komission asetus (EY) N:o 3239/94, annettu 21.12.1994 (EYVL L 338, 28.12.1994, s. 48)

a) Lisätään 1 artiklan 1 kohtaan Belgiaa ja Tanskaa koskevien kohtien väliin seuraava:

"CZ (Tšekin tasavalta)"

ja Saksaa ja Kreikkaa koskevien kohtien väliin seuraava:

"EE (Viro)"

ja Italiaa ja Luxemburgia koskevien kohtien väliin seuraava:

"CY (Kypros)

LV (Latvia)

LT (Liettua)"

ja Luxemburgia ja Alankomaita koskevien kohtien väliin seuraava:

"HU (Unkari)

MT (Malta)"

ja Itävaltaa ja Portugalia koskevien kohtien väliin seuraava:

"PL (Puola)"

ja Portugalia ja Suomea koskevien kohtien väliin seuraava:

"SI (Slovenia)

SK (Slovakia)";

b) Lisätään liitteessä II olevan taulukon alaviitteeseen 1 seuraava:

"Tšekin tasavalta:	yksi alue
Viro:	yksi alue
Kypros:	yksi alue
Latvia:	yksi alue
Liettua:	yksi alue
Unkari:	yksi alue
Malta:	yksi alue
Puola:	yksi alue
Slovenia:	yksi alue
Slovakia:	yksi alue".

3. 31979 R 0357: Neuvoston asetus (ETY) N:o 357/79, annettu 5 päivänä helmikuuta 1979, viininviljelyaloja koskevien tilastotietojen keruusta (EYVL L 54, 5.3.1979, s. 124), sellaisena kuin se on muutettuna seuraavilla:

- 11979 H: liittymisehdoista ja perustamissopimusten mukautuksista tehty asiakirja – Helleenien tasavallan liittyminen Euroopan yhteisöihin (EYVL L 291, 19.11.1979, s. 17)
- 31980 R 1992: neuvoston asetus (ETY) N:o 1992/80, annettu 22.7.1980 (EYVL L 195, 29.7.1980, s. 10)
- 31981 R 3719: neuvoston asetus (ETY) N:o 3719/81, annettu 21.12.1981 (EYVL L 373, 29.12.1981, s. 5)
- 31985 R 3768: neuvoston asetus (ETY) N:o 3768/85, annettu 20.12.1985 (EYVL L 362, 31.12.1985, s. 8)
- 31986 R 0490: neuvoston asetus (ETY) N:o 490/86, annettu 25.2.1986 (EYVL L 54, 1.3.1986, s. 22)
- 31990 R 3570: neuvoston asetus (ETY) N:o 3570/90, annettu 4.12.1990 (EYVL L 353, 17.12.1990, s. 8)
- 31993 R 3205: neuvoston asetus (ETY) N:o 3205/93, annettu 16.11.1993 (EYVL L 289, 24.11.1993, s. 4)

- 11994 N: asiakirja liittymisehdoista ja perustamissopimusten mukautuksista – Itävallan tasavallan, Suomen tasavallan ja Ruotsin kuningaskunnan liittyminen Euroopan unioniin (EYVL C 241, 29.8.1994, s. 21)
- 31998 R 2329: neuvoston asetus (ETY) N:o 2329/98, annettu 22.10.1998 (EYVL L 291, 30.10.1998, s. 2)
- a) Lisätään 4 artiklan 3 kohtaan kohdan "Italian osalta maakunnat" jälkeen seuraava:
 - "– Tšekin tasavallan, Unkarin, Maltan, Slovenian ja Slovakian osalta liitteessä luetellut alueet,";

b) Lisätään liitteeseen seuraava:

"TŠEKIN TASAVALTA

1. Pražská
2. Mělnická
3. Roudnická
4. Žernosecká
5. Mostecká
6. Čáslavská
7. Brněnská
8. Bzenecká
9. Mikulovská
10. Mutěnická
11. Velkopavlovická
12. Znojemská
13. Strážnická
14. Kyjovská
15. Uherskohradišťská
16. Podluží

UNKARI:

1. Alföldi szőlőtermő táj
2. Észak-Dunántúli szőlőtermő táj
3. Dél-Dunántúli szőlőtermő táj
4. Észak-Magyarországi szőlőtermő táj

MALTA:

1. Malta
2. Gozo ja Comino

SLOVENIA

1. ljutomersko-ormoški vinorodni okoliš
2. mariborski vinorodni okoliš
3. radgonsko-kapelski vinorodni okoliš
4. šmarsko-virštajnski vinorodni okoliš
5. vinorodni okoliš Haloze
6. prekmurski vinorodni okoliš
7. vinorodni okoliš Srednje Slovenske gorice
8. bizeljsko-sremiški vinorodni okoliš

9. vinorodni okoliš Bela krajina
10. vinorodni okoliš Dolenjska
11. koprski vinorodni okoliš
12. vinorodni okoliš Goriška Brda
13. vinorodni okoliš Kras
14. vinorodni okoliš Vipavska dolina

SLOVAKIA

1. Malokarpatská vinohradnícka oblasť
2. Južnoslovenská vinohradnícka oblasť
3. Stredoslovenská vinohradnícka oblasť
4. Nitrianska vinohradnícka oblasť
5. Východoslovenská vinohradnícka oblasť
6. Tokajská vinohradnícka oblasť".

4. 31980 L 1119: Neuvoston direktiivi 80/1119/ETY, annettu 17 päivänä marraskuuta 1980, sisävesiväylien tavarakuljetusten tilastotiedoista (EYVL L 339, 15.12.1980, s. 30), sellaisena kuin se on muutettuna seuraavilla:

- 11985 I: liittymisehdoista ja perustamissopimusten mukautuksista tehty asiakirja – Espanjan kuningaskunnan ja Portugalin tasavallan liittyminen Euroopan yhteisöihin (EYVL L 302, 15.11.1985, s. 23)

- 11994 N: liittämisehdoista ja perustamissopimusten mukautuksista tehty asiakirja – Itävallan tasavallan, Suomen tasavallan ja Ruotsin kuningaskunnan liittyminen Euroopan unioniin (EYVL C 241, 29.8.1994, s. 21)

- a) Lisätään liitteeseen II Belgiaa ja Saksaa koskevien kohtien väliin seuraava:

"Tšekin tasavalta

Praha

Střední Čechy

Jihozápad

Severozápad

Severovýchod

Jihovýchod

Střední Morava

Moravskoslezsko"

ja Italiaa ja Luxemburgia koskevien kohtien väliin seuraava:

"Latvia

Latvija

Liettua

Lietuva"

ja Luxemburgia ja Alankomaita koskevien kohtien väliin seuraava:

"Unkari

Közép-Magyarország

Közép-Dunántúl

Nyugat-Dunántúl

Dél-Dunántúl

Észak-Magyarország

Észak-Alföld

Dél-Alföld"

ja Itävaltaa ja Portugalia koskevien kohtien väliin seuraava:

"Puola

Dolnośląskie

Kujawsko-pomorskie

Lubelskie

Lubuskie

Łódzkie

Małopolskie

Mazowieckie
Opolskie
Podkarpackie
Podlaskie
Pomorskie
Śląskie
Świętokrzyskie
Warmińsko-mazurskie
Wielkopolskie
Zachodniopomorskie"

ja Portugalia ja Suomea koskevien kohtien väliin seuraava:

"Slovakia

Bratislavský kraj
Západné Slovensko
Stredné Slovensko
Východné Slovensko";

b) Liitteessä III:

1) Korvataan I kohdassa oleva luettelo Euroopan yhteisön maista seuraavasti:

- "01. Belgia
- 02. Tšekin tasavalta
- 03. Tanska
- 04. Saksa
- 05. Viro
- 06. Kreikka
- 07. Espanja
- 08. Ranska
- 09. Irlanti
- 10. Italia
- 11. Kypros
- 12. Latvia
- 13. Liettua
- 14. Luxemburg
- 15. Unkari
- 16. Malta
- 17. Alankomaat
- 18. Itävalta

19. Puola
20. Portugali
21. Slovenia
22. Slovakia
23. Suomi
24. Ruotsi
25. Yhdistynyt kuningaskunta"

2) II kohdassa olevasta Sveitsiä koskevasta kohdasta tulee 26 kohta

3) Korvataan kohdan "IV Valtiojohtoisen kaupankäynnin maat" luettelo seuraavasti:

- "27. IVY
28. Romania
29. Bulgaria
30. Jugoslavian liittotasavalta"

4) Muutetaan kohdissa V, VI ja VII olevat kohdat 31, 32 ja 33 kohdiksi;

c) Korvataan liitteessä IV olevissa taulukoissa 7(A), 7(B), 8(A) ja 8(B) otsikko "EUR 15" otsikolla "EUR 25";

d) Liitteessä IV olevat taulukot 10(A) ja 10(B):

- korvataan vasemmassa sarakkeessa otsikko "EUR 15" otsikolla "EUR 25" ja korvataan kyseisen otsikon alla oleva luettelo seuraavasti:

"Belgia

Tšekin tasavalta

Tanska

Saksa

Viro

Kreikka

Espanja

Ranska

Irlanti

Italia

Kypros

Latvia

Liettua

Luxemburg

Unkari

Malta

Alankomaat

Itävalta

Puola

Portugali

Slovenia

Slovakia

Suomi

Ruotsi

Yhdistynyt kuningaskunta"

- korvataan luettelo valtiojohtoisen kaupankäynnin maista seuraavasti:

"IVY

Romania

Bulgaria

Jugoslavian liittotasavalta".

5. 31980 L 1177: Neuvoston direktiivi 80/1177/ETY, annettu 4 päivänä joulukuuta 1980, alueellisten tilastojen osana olevista rautateiden tavarakuljetusten tilastoista (EYVL L 350, 23.12.1980, s. 23), sellaisena kuin se on muutettuna seuraavilla:

- 11985 I: liittymisehdoista ja perustamissopimusten mukautuksista tehty asiakirja – Espanjan kuningaskunnan ja Portugalin tasavallan liittyminen Euroopan yhteisöihin (EYVL L 302, 15.11.1985, s. 23)
- 11994 N: liittymisehdoista ja perustamissopimusten mukautuksista tehty asiakirja – Itävallan tasavallan, Suomen tasavallan ja Ruotsin kuningaskunnan liittyminen Euroopan unioniin (EYVL C 241, 29.8.1994, s. 21)
- a) Lisätään 1 artiklan 2 kohdan a alakohtaan Belgiaa ja Tanskaa koskevien kohtien väliin seuraava:

"ČD: České dráhy "

ja Saksaa ja Kreikkaa koskevien kohtien väliin seuraava:

"ER: Eesti Raudtee

E: Edelaraudtee "

ja Italiaa ja Luxemburgia koskevien kohtien väliin seuraava:

"LDz: Latvijas Dzelzceļš

LG: Lietuvos geležinkeliai"

ja Luxemburgia ja Alankomaita koskevien kohtien väliin seuraava:

"MÁV Rt.: Magyar Államvasutak Részvénytársaság

GySEV Rt.: Győr-Sopron-Ebenfurti Vasút Részvénytársaság"

ja Itävaltaa ja Portugalia koskevien kohtien väliin seuraava:

"PKP: Polskie Koleje Państwowe "

ja Portugalia ja Suomea koskevien kohtien väliin seuraava:

"SŽ: Slovenske železnice

ŽSR: Železnice Slovenskej republiky;

ŽSSK: Železničná spoločnosť, a.s.";

b) Lisätään liitteeseen II Belgiaa ja Tanskaa koskevien kohtien väliin seuraava:

"Tšekin tasavalta

Praha

Střední Čechy

Jihozápad

Severozápad

Severovýchod

Jihovýchod

Střední Morava

Moravskoslezsko"

ja Saksaa ja Kreikkaa koskevien kohtien väliin seuraava:

"Viro

Eesti"

ja Italiaa ja Luxemburgia koskevien kohtien väliin seuraava:

"Latvia

Rīga

Vidzeme

Kurzeme

Zemgale

Latgale

Liettua

Lietuva"

ja Luxemburgia ja Alankomaita koskevien kohtien väliin seuraava:

"Unkari

Közép-Magyarország

Közép-Dunántúl

Nyugat-Dunántúl

Dél-Dunántúl
Észak-Magyarország
Észak-Alföld
Dél-Alföld"

ja Itävaltaa ja Portugalia koskevien kohtien väliin seuraava:

"Puola

Dolnośląskie
Kujawsko-pomorskie
Lubelskie
Lubuskie
Łódzkie
Małopolskie
Mazowieckie
Opolskie
Podkarpackie
Podlaskie
Pomorskie
Śląskie
Świętokrzyskie
Warmińsko-mazurskie
Wielkopolskie
Zachodniopomorskie"

ja Portugalia ja Suomea koskevien kohtien väliin seuraava:

"Slovenia

Slovenija

Slovakia

Bratislavský

Západné Slovensko

Stredné Slovensko

Východné Slovensko";

c) Liitteessä III:

1) Korvataan I kohdassa oleva luettelo Euroopan yhteisön maista seuraavasti:

"01. Belgia

02. Tšekin tasavalta

03. Tanska

04. Saksa

05. Viro

06. Kreikka

07. Espanja
08. Ranska
09. Irlanti
10. Italia
11. Kypros
12. Latvia
13. Liettua
14. Luxemburg
15. Unkari
16. Malta
17. Alankomaat
18. Itävalta
19. Puola
20. Portugali
21. Slovenia
22. Slovakia
23. Suomi
24. Ruotsi
25. Yhdistynyt kuningaskunta"

2) Korvataan luettelo yhteisöön kuulumattomista valtioista seuraavasti:

- "26. Sveitsi
- 27. Jugoslavian liittotasavalta
- 28. Turkki
- 29. Norja
- 30. IVY
- 31. Romania
- 32. Bulgaria
- 33. Lähi- ja Keski-idän maat
- 34. Muut maat."

6. 31990 R 0837: Neuvoston asetus (ETY) N:o 837/90, annettu 26 päivänä maaliskuuta 1990, jäsenvaltioiden toimitettavista viljatuotantoa koskevista tilastotiedoista (EYVL L 88, 3.4.1990, s. 1), sellaisena kuin se on muutettuna seuraavilla:

- 31990 R 3570: neuvoston asetus (ETY) N:o 3570/90, annettu 4.12.1990 (EYVL L 353, 17.12.1990, s. 8)
- 11994 N: asiakirja liittymisehdoista ja perustamissopimusten mukautuksista – Itävallan tasavallan, Suomen tasavallan ja Ruotsin kuningaskunnan liittyminen Euroopan unioniin (EYVL C 241, 29.8.1994, s. 21)

- 31995 R 2197: komission asetus (EY) N:o 2197/95, annettu 18.9.1995 (EYVL L 221, 19.9.1995, s. 2)

Lisätään liitteessä III olevaan taulukkoon Belgiaa ja Tanskaa koskevien kohtien väliin seuraava:

"Česká republika kraje – NUTS 3"

ja Saksaa ja Kreikkaa koskevien kohtien väliin seuraava:

"Eesti —"

ja Italiaa ja Luxemburgia koskevien kohtien väliin seuraava:

"Κύπρος —

Latvija NUTS 3 -alueet

Lietuva NUTS 3 -piirit"

ja Luxemburgia ja Alankomaita koskevien kohtien väliin seuraava:

"Magyarország tervezési-statisztikai régiók

Malta NUTS 2"

ja Itävaltaa ja Portugalia koskevien kohtien väliin seuraava:

"Polska 16 voivodikuntaa (NUTS 2)"

ja Portugalia ja Suomea koskevien kohtien väliin seuraava:

"Slovenija NUTS 2
Slovensko NUTS 2".

7. 31991 D 0450: Komission päätös 91/450/ETY, Euratom, tehty 26 päivänä heinäkuuta 1991, jäsenvaltioiden alueiden määrittelemisestä markkinahintaisen bruttokansantulon muodostamisen yhdenmukaistamisesta annetun neuvoston direktiivin 89/130/ETY, Euratom 1 artiklan soveltamiseksi (EYVL L 240, 29.8.1991, s. 36)

Lisätään liitteeseen seuraava:

a) Lisätään Belgiaa ja Tanskaa koskevien kohtien väliin seuraava:

"Tšekin tasavallan talousalueeseen kuuluu:

– Tšekin tasavallan alue,

- kansallinen ilmatila, aluevedet ja kansainvälisillä vesillä sijaitseva mannerjalusta, johon maalla on yksinomaiset oikeudet,
- territoriaaliset erillisalueet – toisin sanoen maantieteelliset alueet, jotka sijaitsevat muualla maailmassa ja joita maan hallintojärjestelmä (suurlähetystöt, konsulaatit, sotilastukikohdat, tutkimusasemat) käyttää kansainvälisten sopimusten tai valtioiden välisten sopimusten nojalla – muiden kuin sellaisten toimien osalta, jotka koskevat erillisalueen muodostavan maan ja tällä maalla sen hankintahetkellä sijaitsevien rakennusten omistamista,
- eksterritoriaaliset erillisalueet – toisin sanoen maan maantieteellisen alueen osat, joita muiden maiden hallintojärjestelmät, Euroopan yhteisöjen toimielimet tai kansainväliset järjestöt käyttävät kansainvälisten sopimusten tai valtioiden välisten sopimusten nojalla – ainoastaan sellaisten toimien osalta, jotka koskevat erillisalueen muodostavan maan ja tällä maalla sen myyntihetkellä sijaitsevien rakennusten omistamista,
- kansainvälisillä vesillä maan mannerjalustan ulkopuolella sijaitsevat esiintymät, joita hyödyntävät edellä olevissa alakohdissa määritetyllä alueella sijaitsevat yksiköt.";

b) Lisätään Saksaa ja Kreikkaa koskevien kohtien väliin seuraava:

"Viron tasavallan talousalueeseen kuuluu:

- Viron tasavallan alue,
- kansallinen ilmatila, aluevedet ja kansainvälisillä vesillä sijaitseva mannerjalusta, johon maalla on yksinomaiset oikeudet,
- territoriaaliset erillisalueet – toisin sanoen maantieteelliset alueet, jotka sijaitsevat muualla maailmassa ja joita maan hallintojärjestelmä (suurlähetystöt, konsulaatit, sotilastukikohdat, tutkimusasemat) käyttää kansainvälisten sopimusten tai valtioiden välisten sopimusten nojalla – muiden kuin sellaisten toimien osalta, jotka koskevat erillisalueen muodostavan maan ja tällä maalla sen hankintahetkellä sijaitsevien rakennusten omistamista,
- eksterritoriaaliset erillisalueet – toisin sanoen maan maantieteellisen alueen osat, joita muiden maiden hallintojärjestelmät, Euroopan yhteisöjen toimielimet tai kansainväliset järjestöt käyttävät kansainvälisten sopimusten tai valtioiden välisten sopimusten nojalla – ainoastaan sellaisten toimien osalta, jotka koskevat erillisalueen muodostavan maan ja tällä maalla sen myyntihetkellä sijaitsevien rakennusten omistamista,

- kansainvälisillä vesillä maan mannerjalustan ulkopuolella sijaitsevat esiintymät, joita hyödyntävät edellä olevissa alakohdissa määritetyllä alueella sijaitsevat yksiköt.";

b) Lisätään Italiaa ja Luxemburgia koskevien kohtien väliin seuraava:

"Kyproksen tasavallan talousalueeseen kuuluu:

- Kyproksen tasavallan alue,
- kansallinen ilmatila, aluevedet ja kansainvälisillä vesillä sijaitseva mannerjalusta, johon maalla on yksinomaiset oikeudet,
- territoriaaliset erillisalueet – toisin sanoen maantieteelliset alueet, jotka sijaitsevat muualla maailmassa ja joita maan hallintojärjestelmä (suurlähetystöt, konsulaatit, sotilastukikohdat, tutkimusasemat) käyttää kansainvälisten sopimusten tai valtioiden välisten sopimusten nojalla – muiden kuin sellaisten toimien osalta, jotka koskevat erillisalueen muodostavan maan ja tällä maalla sen hankintahetkellä sijaitsevien rakennusten omistamista,

- eksterritoriaaliset erillisalueet – toisin sanoen maan maantieteellisen alueen osat, joita muiden maiden hallintojärjestelmät, Euroopan yhteisöjen toimielimet tai kansainväliset järjestöt käyttävät kansainvälisten sopimusten tai valtioiden välisten sopimusten nojalla – ainoastaan sellaisten toimien osalta, jotka koskevat erillisalueen muodostavan maan ja tällä maalla sen myyntihetkellä sijaitsevien rakennusten omistamista,
- kansainvälisillä vesillä maan mannerjalustan ulkopuolella sijaitsevat esiintymät, joita hyödyntävät edellä olevissa alakohdissa määritetyllä alueella sijaitsevat yksiköt.

Latvian tasavallan talousalueeseen kuuluu:

- Latvian tasavallan alue,
- kansallinen ilmatila, aluevedet ja kansainvälisillä vesillä sijaitseva mannerjalusta, johon maalla on yksinomaiset oikeudet,
- territoriaaliset erillisalueet – toisin sanoen maantieteelliset alueet, jotka sijaitsevat muualla maailmassa ja joita maan hallintojärjestelmä (suurlähetystöt, konsulaatit, sotilastukikohdat, tutkimusasemat) käyttää kansainvälisten sopimusten tai valtioiden välisten sopimusten nojalla – muiden kuin sellaisten toimien osalta, jotka koskevat erillisalueen muodostavan maan ja tällä maalla sen hankintahetkellä sijaitsevien rakennusten omistamista,

- eksterritoriaaliset erillisalueet – toisin sanoen maan maantieteellisen alueen osat, joita muiden maiden hallintojärjestelmät, Euroopan yhteisöjen toimielimet tai kansainväliset järjestöt käyttävät kansainvälisten sopimusten tai valtioiden välisten sopimusten nojalla – ainoastaan sellaisten toimien osalta, jotka koskevat erillisalueen muodostavan maan ja tällä maalla sen myyntihetkellä sijaitsevien rakennusten omistamista,
- kansainvälisillä vesillä maan mannerjalustan ulkopuolella sijaitsevat esiintymät, joita hyödyntävät edellä olevissa alakohdissa määritetyllä alueella sijaitsevat yksiköt.

Liettuan tasavallan talousalueeseen kuuluu:

- Liettuan tasavallan alue,
- kansallinen ilmatila, aluevedet ja kansainvälisillä vesillä sijaitseva mannerjalusta, johon maalla on yksinomaiset oikeudet,
- territoriaaliset erillisalueet – toisin sanoen maantieteelliset alueet, jotka sijaitsevat muualla maailmassa ja joita maan hallintojärjestelmä (suurlähetystöt, konsulaatit, sotilastukikohdat, tutkimusasemat) käyttää kansainvälisten sopimusten tai valtioiden välisten sopimusten nojalla – muiden kuin sellaisten toimien osalta, jotka koskevat erillisalueen muodostavan maan ja tällä maalla sen hankintahetkellä sijaitsevien rakennusten omistamista,

- eksterritoriaaliset erillisalueet – toisin sanoen maan maantieteellisen alueen osat, joita muiden maiden hallintojärjestelmät, Euroopan yhteisöjen toimielimet tai kansainväliset järjestöt käyttävät kansainvälisten sopimusten tai valtioiden välisten sopimusten nojalla – ainoastaan sellaisten toimien osalta, jotka koskevat erillisalueen muodostavan maan ja tällä maalla sen myyntihetkellä sijaitsevien rakennusten omistamista,
- kansainvälisillä vesillä maan mannerjalustan ulkopuolella sijaitsevat esiintymät, joita hyödyntävät edellä olevissa alakohdissa määritetyllä alueella sijaitsevat yksiköt.

d) Lisätään Luxemburgia ja Alankomaita koskevien kohtien väliin seuraava:

"Unkarin tasavallan talousalueeseen kuuluu:

- Unkarin tasavallan alue,
- kansallinen ilmatila, aluevedet ja kansainvälisillä vesillä sijaitseva mannerjalusta, johon maalla on yksinomaiset oikeudet,

- territoriaaliset erillisalueet – toisin sanoen maantieteelliset alueet, jotka sijaitsevat muualla maailmassa ja joita maan hallintojärjestelmä (suurlähetystöt, konsulaatit, sotilastukikohdat, tutkimusasemat) käyttää kansainvälisten sopimusten tai valtioiden välisten sopimusten nojalla – muiden kuin sellaisten toimien osalta, jotka koskevat erillisalueen muodostavan maan ja tällä maalla sen hankintahetkellä sijaitsevien rakennusten omistamista,
- eksteritoriaaliset erillisalueet – toisin sanoen maan maantieteellisen alueen osat, joita muiden maiden hallintojärjestelmät, Euroopan yhteisöjen toimielimet tai kansainväliset järjestöt käyttävät kansainvälisten sopimusten tai valtioiden välisten sopimusten nojalla – ainoastaan sellaisten toimien osalta, jotka koskevat erillisalueen muodostavan maan ja tällä maalla sen myyntihetkellä sijaitsevien rakennusten omistamista,
- kansainvälisillä vesillä maan mannerjalustan ulkopuolella sijaitsevat esiintymät, joita hyödyntävät edellä olevissa alakohdissa määritetyllä alueella sijaitsevat yksiköt.";

Maltan tasavallan talousalueeseen kuuluu:

- Maltan tasavallan alue,
- kansallinen ilmatila, aluevedet ja kansainvälisillä vesillä sijaitseva mannerjalusta, johon maalla on yksinomaiset oikeudet,

- territoriaaliset erillisalueet – toisin sanoen maantieteelliset alueet, jotka sijaitsevat muualla maailmassa ja joita maan hallintojärjestelmä (suurlähetystöt, konsulaatit, sotilastukikohdat, tutkimusasemat) käyttää kansainvälisten sopimusten tai valtioiden välisten sopimusten nojalla – muiden kuin sellaisten toimien osalta, jotka koskevat erillisalueen muodostavan maan ja tällä maalla sen hankintahetkellä sijaitsevien rakennusten omistamista,
- eksterritoriaaliset erillisalueet – toisin sanoen maan maantieteellisen alueen osat, joita muiden maiden hallintojärjestelmät, Euroopan yhteisöjen toimielimet tai kansainväliset järjestöt käyttävät kansainvälisten sopimusten tai valtioiden välisten sopimusten nojalla – ainoastaan sellaisten toimien osalta, jotka koskevat erillisalueen muodostavan maan ja tällä maalla sen myyntihetkellä sijaitsevien rakennusten omistamista,
- kansainvälisillä vesillä maan mannerjalustan ulkopuolella sijaitsevat esiintymät, joita hyödyntävät edellä olevissa alakohdissa määritetyllä alueella sijaitsevat yksiköt.";

e) Lisätään Itävaltaa ja Portugalia koskevien kohtien väliin seuraava:

"Puolan tasavallan talousalueeseen kuuluu:

- Puolan tasavallan alue,

- kansallinen ilmatila, aluevedet ja kansainvälisillä vesillä sijaitseva mannerjalusta, johon maalla on yksinomaiset oikeudet,
- territoriaaliset erillisalueet – toisin sanoen maantieteelliset alueet, jotka sijaitsevat muualla maailmassa ja joita maan hallintojärjestelmä (suurlähetystöt, konsulaatit, sotilastukikohdat, tutkimusasemat) käyttää kansainvälisten sopimusten tai valtioiden välisten sopimusten nojalla – muiden kuin sellaisten toimien osalta, jotka koskevat erillisalueen muodostavan maan ja tällä maalla sen hankintahetkellä sijaitsevien rakennusten omistamista,
- eksterritoriaaliset erillisalueet – toisin sanoen maan maantieteellisen alueen osat, joita muiden maiden hallintojärjestelmät, Euroopan yhteisöjen toimielimet tai kansainväliset järjestöt käyttävät kansainvälisten sopimusten tai valtioiden välisten sopimusten nojalla – ainoastaan sellaisten toimien osalta, jotka koskevat erillisalueen muodostavan maan ja tällä maalla sen myyntihetkellä sijaitsevien rakennusten omistamista,
- kansainvälisillä vesillä maan mannerjalustan ulkopuolella sijaitsevat esiintymät, joita hyödyntävät edellä olevissa alakohdissa määritetyllä alueella sijaitsevat yksiköt.";

f) Lisätään Portugalia ja Suomea koskevien kohtien väliin seuraava:

"Slovenian tasavallan talousalueeseen kuuluu:

- Slovenian tasavallan alue,
- kansallinen ilmatila, aluevedet ja kansainvälisillä vesillä sijaitseva mannerjalusta, johon maalla on yksinomaiset oikeudet,
- territoriaaliset erillisalueet – toisin sanoen maantieteelliset alueet, jotka sijaitsevat muualla maailmassa ja joita maan hallintojärjestelmä (suurlähetystöt, konsulaatit, sotilastukikohdat, tutkimusasemat) käyttää kansainvälisten sopimusten tai valtioiden välisten sopimusten nojalla – muiden kuin sellaisten toimien osalta, jotka koskevat erillisalueen muodostavan maan ja tällä maalla sen hankintahetkellä sijaitsevien rakennusten omistamista,
- eksterritoriaaliset erillisalueet – toisin sanoen maan maantieteellisen alueen osat, joita muiden maiden hallintojärjestelmät, Euroopan yhteisöjen toimielimet tai kansainväliset järjestöt käyttävät kansainvälisten sopimusten tai valtioiden välisten sopimusten nojalla – ainoastaan sellaisten toimien osalta, jotka koskevat erillisalueen muodostavan maan ja tällä maalla sen myyntihetkellä sijaitsevien rakennusten omistamista,

- kansainvälisillä vesillä maan mannerjalustan ulkopuolella sijaitsevat esiintymät, joita hyödyntävät edellä olevissa alakohdissa määritetyllä alueella sijaitsevat yksiköt.

Slovakian tasavallan talousalueeseen kuuluu:

- Slovakian tasavallan alue
- kansallinen ilmatila, aluevedet ja kansainvälisillä vesillä sijaitseva mannerjalusta, johon maalla on yksinomaiset oikeudet,
- territoriaaliset erillisalueet – toisin sanoen maantieteelliset alueet, jotka sijaitsevat muualla maailmassa ja joita maan hallintojärjestelmä (suurlähetystöt, konsulaatit, sotilastukikohdat, tutkimusasemat) käyttää kansainvälisten sopimusten tai valtioiden välisten sopimusten nojalla – muiden kuin sellaisten toimien osalta, jotka koskevat erillisalueen muodostavan maan ja tällä maalla sen hankintahetkellä sijaitsevien rakennusten omistamista,

- eksterritoriaaliset erillisalueet – toisin sanoen maan maantieteellisen alueen osat, joita muiden maiden hallintojärjestelmät, Euroopan yhteisöjen toimielimet tai kansainväliset järjestöt käyttävät kansainvälisten sopimusten tai valtioiden välisten sopimusten nojalla – ainoastaan sellaisten toimien osalta, jotka koskevat erillisalueen muodostavan maan ja tällä maalla sen myyntihetkellä sijaitsevien rakennusten omistamista,
- kansainvälisillä vesillä maan mannerjalustan ulkopuolella sijaitsevat esiintymät, joita hyödyntävät edellä olevissa alakohdissa määritetyllä alueella sijaitsevat yksiköt."

8. 31993 R 0959: Neuvoston asetus (ETY) N:o 959/93, annettu 5 päivänä huhtikuuta 1993, jäsenvaltioiden toimittamista muita kasvituotteita kuin viljoja koskevista tilastotiedoista (EYVL L 98, 24.4.1993, s. 1), sellaisena kuin se on muutettuna seuraavilla:

- 11994 N: liittymisehdoista ja perustamissopimusten mukautuksista tehty asiakirja – Itävallan tasavallan, Suomen tasavallan ja Ruotsin kuningaskunnan liittyminen Euroopan unioniin (EYVL C 241, 29.8.1994, s. 21)
- 31995 R 2197: komission asetus (EY) N:o 2197/95, annettu 18.9.1995 (EYVL L 221, 19.9.1995, s. 2)

a) Lisätään liitteeseen VI Belgiaa ja Tanskaa koskevien kohtien väliin seuraava:

"Česká republika kraje – NUTS 3"

ja Saksaa ja Kreikkaa koskevien kohtien väliin seuraava:

"Eesti NUTS 2"

ja Italiaa ja Luxemburgia koskevien kohtien väliin seuraava:

"Κύπρος –

Latvija NUTS 3

Lietuva NUTS 3"

ja Luxemburgia ja Alankomaita koskevien kohtien väliin seuraava:

"Magyarország tervezési-statisztikai régiók

Malta NUTS"

ja Saksaa ja Kreikkaa koskevien kohtien väliin seuraava:

"

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32
EE	•	•	-	•	-	-	m	•	•	m	m	m	•	•	-	-	•	-	-	-	-	-	m	•	•	•	•	•	•	m	•	•

"

ja Italiaa ja Luxemburgia koskevien kohtien väliin seuraava:

"

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32
CY	m	-	m	m	m	-	m	•	•	-	-	m	m	-	-	-	-	-	m	-	m	-	m	•	•	-	•	m	•	m	m	•

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32
LV	•	•	-	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	-	-	•	-	-	-	-	-	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32
LT	•	m	m	m	m	m	m	•	•	•	•	m	•	•	-	-	•	-	m	-	-	-	m	•	•	•	•	•	•	m	m	•

"

ja Luxemburgia ja Alankomaita koskevien kohtien väliin seuraava:

"

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32
HU	•	•	m	m	m	m	m	•	•	•	m	m	•	•	•	•	m	-	•	m	•	m	m	•	•	•	-	•	•	m	•	•

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32
MT	m	-	-	m	-	-	-	•	•	-	-	•	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	•	•	-	-	-	•	•	-	-

"

ja Itävaltaa ja Portugalia koskevien kohtien väliin seuraava:

"

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32
PL	•	•	•	•	•	•	m	•	•	•	•	•	•	•	m	m	•	-	•	m	•	m	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•

"

ja Portugalia ja Suomea koskevien kohtien väliin seuraava:

"

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32
SI	m	m	-	-	-	-	-	•	•	•	•	•	•	•	m	m	-	-	•	-	-	•	m	•	•	•	•	•	•	m	m	m

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32
SK	●	●	m	m	-	-	m	●	●	●	●	-	●	●	●	●	m	-	m	-	m	m	m	●	●	●	●	●	●	m	m	m

".

9. 31993 R 2018: Neuvoston asetus (ETY) N:o 2018/93, annettu 30 päivänä kesäkuuta 1993, Luoteis-Atlantilla kalastavien jäsenvaltioiden saaliiden määriä ja kalastustoimintaa koskevien tilastojen toimittamisesta (EYVL L 186, 28.7.1993, s. 1), sellaisena kuin se on muutettuna seuraavilla:

- 11994 N: asiakirja liittymisehdoista ja perustamissopimusten mukautuksista – Itävallan tasavallan, Suomen tasavallan ja Ruotsin kuningaskunnan liittyminen Euroopan unioniin (EYVL C 241, 29.8.1994, s. 21)
- 32001 R 1636: komission asetus (EY) N:o 1636/2001, annettu 23.7.2001 (EYVL L 222, 17.8.2001, s. 1)

Lisätään liitteessä V olevaan e kohtaan seuraava:

"Viro	EST
Kypros	CYP
Latvia	LVA
Liettua	LTU
Malta	MLT
Puola	POL
Slovenia	SVN".

10. 31994 D 0432: Komission päätös 94/432/EY, tehty 30 päivänä toukokuuta 1994, neuvoston direktiivin 93/23/ETY soveltamissäännöksistä sikakarjaa ja -tuotantoa koskevien tilastotietojen keruiden osalta (EYVL L 179, 13.7.1994, s. 22), sellaisena kuin se on muutettuna seuraavilla:

- 31995 D 0380: komission päätös 95/380/EY, tehty 18.9.1995 (EYVL L 228, 23.9.1995, s. 25)
- 31999 D 0047: komission päätös 1999/47/EY, tehty 8.1.1999 (EYVL L 15, 20.1.1999, s. 10)
- 31999 D 0547: komission päätös 1999/547/EY, tehty 14.7.1999 (EYVL L 209, 7.8.1999, s. 33)

a) Lisätään liitteeseen I Belgiaa ja Tanskaa koskevien kohtien väliin seuraava:

"Tšekin tasavalta: NUTS 2, 3"

ja Saksaa ja Kreikkaa koskevien kohtien väliin seuraava:

"Viro: NUTS 2, 3"

ja Italiaa ja Luxemburgia koskevien kohtien väliin seuraava:

"Kypros: –

Latvia: NUTS 2, 3

Liettua: NUTS 2, 3"

ja Luxemburgia ja Alankomaita koskevien kohtien väliin seuraava:

"Unkari:	tervezési-statisztikai régiók
Malta:	NUTS 2, 3"

ja Itävaltaa ja Portugalia koskevien kohtien väliin seuraava:

"Puola:	NUTS 2 -alueet"
---------	-----------------

ja Portugalia ja Suomea koskevien kohtien väliin seuraava:

"Slovenia:	NUTS 2
Slovakia:	NUTS 2";

b) Lisätään liitteessä II olevan taulukon alaviitteeseen b seuraava:

", SI".

11. 31994 D 0433: Komission päätös 94/433/EY, tehty 30 päivänä toukokuuta 1994, neuvoston direktiivin 93/24/ETY soveltamissäännöksistä karjaa ja nauta-alan tuotantoa koskevien tilastotietojen keruiden osalta ja mainitun direktiivin muuttamisesta (EYVL L 179, 13.7.1994, s. 27), sellaisena kuin se on muutettuna seuraavilla:

- 31995 D 0380: komission päätös 95/380/EY, tehty 18.9.1995 (EYVL L 228, 23.9.1995, s. 25)
- 31999 D 0047: komission päätös 1999/47/EY, tehty 8.1.1999 (EYVL L 15, 20.1.1999, s. 10)
- 31999 D 0547: komission päätös 1999/547/EY, tehty 14.7.1999 (EYVL L 209, 7.8.1999, s. 33).

a) Lisätään liitteeseen II Belgiaa ja Tanskaa koskevien kohtien väliin seuraava:

"Tšekin tasavalta: NUTS 2,3"

ja Saksaa ja Kreikkaa koskevien kohtien väliin seuraava:

"Viro: NUTS 2,3"

ja Italiaa ja Luxemburgia koskevien kohtien väliin seuraava:

"Kypros: –

Latvia: NUTS 2,3

Liettua: NUTS 2,3"

ja Luxemburgia ja Alankomaita koskevien kohtien väliin seuraava:

"Unkari:	tervezési-statisztikai régiók
Malta:	NUTS 2,3"

ja Itävaltaa ja Portugalia koskevien kohtien väliin seuraava:

"Puola:	NUTS 2 -alueet"
---------	-----------------

ja Portugalia ja Suomea koskevien kohtien väliin seuraava:

"Slovenia:	NUTS 2
Slovakia:	NUTS 2";

b) Lisätään liitteessä III olevan taulukon alaviitteisiin (b) ja (c) seuraava:

" , SI".

12. 31994 D 0434: Komission päätös 94/434/EY, tehty 30 päivänä toukokuuta 1994, neuvoston direktiivin 93/25/ETY soveltamista koskevista määräyksistä lammas- ja vuohikarjaa ja kyseisen alan tuotantoa koskevien tilastotietojen keruun osalta (EYVL L 179, 13.7.1994, s. 33), sellaisena kuin se on muutettuna seuraavilla:

- 31995 D 0380: komission päätös 95/380/EY, tehty 18.9.1995 (EYVL L 228, 23.9.1995, s. 25)
- 31999 D 0047: komission päätös 1999/47/EY, tehty 8.1.1999 (EYVL L 15, 20.1.1999, s. 10)

a) Lisätään liitteeseen II Belgiaa ja Tanskaa koskevien kohtien väliin seuraava:

"Tšekin tasavalta NUTS 2- ja NUTS 3 -tason alueet"

ja Saksaa ja Kreikkaa koskevien kohtien väliin seuraava:

"Viro —"

ja Italiaa ja Luxemburgia koskevien kohtien väliin seuraava:

"Kypros: —"

Latvia: NUTS 3 -alueet:

Rīga

Vidzeme

Kurzeme

Zemgale

Latgale

Liettua: —"

ja Luxemburgia ja Alankomaita koskevien kohtien väliin seuraava:

"Unkari:	– lampaiden osalta:	tervezési-statisztikai régiók
	– vuohien osalta: —	
Malta:	NUTS 3-alueet:	
	Malta	
	Gozo ja Comino"	

ja Itävaltaa ja Portugalia koskevien kohtien väliin seuraava:

"Puola:	Voivodikunnat:
	Dolnośląskie
	Kujawsko-pomorskie
	Lubelskie
	Lubuskie
	Łódzkie
	Małopolskie
	Mazowieckie
	Opolskie
	Podkarpackie
	Podlaskie

Pomorskie
Śląskie
Świętokrzyskie
Warmińsko-mazurskie
Wielkopolskie
Zachodniopomorskie"

ja Portugalia ja Suomea koskevien kohtien väliin seuraava:

"Slovenia	—
Slovakia:	Bratislavský kraj
	Západné Slovensko
	Stredné Slovensko
	Východné Slovensko";

b) Lisätään liitteessä III taulukon 1 alaviitteisiin (a), (b) ja (c) seuraava:

", SI";

c) Lisätään liitteessä III taulukon 2 alaviitteeseen (a) seuraava:

", SI".

13. 31995 L 0057: Neuvoston direktiivi 95/57/EY, annettu 23 päivänä marraskuuta 1995, matkailualaa koskevien tilastotietojen keräämisestä (EYVL L 291, 6.12.1995, s. 32)

Korvataan liitteessä oleva luettelo "EUROOPAN UNIONI YHTEENSÄ" kohdassa "MAAILMAN MAANTIETEELLISTEN VYÖHYKKEIDEN JAOTTELU" seuraavasti:

"EUROOPAN UNIONI YHTEENSÄ (25)

Belgia

Tšekin tasavalta

Tanska

Saksa

Viro

Kreikka

Espanja

Ranska

Irlanti

Italia

Kypros

Latvia

Liettua

Luxemburg

Unkari

Malta

Alankomaat

Itävalta

Puola

Portugali

Slovenia

Slovakia

Suomi

Ruotsi

Yhdistynyt kuningaskunta".

ja luettelo "MUUT EUROOPAN MAAT YHTEENSÄ (EFTAa lukuun ottamatta)" seuraavasti:

"MUUT EUROOPAN MAAT YHTEENSÄ (EFTAa lukuun ottamatta)

josta:

Turkki".

14. 31998 D 0385: Komission päätös 98/385/EY, tehty 13 päivänä toukokuuta 1998, tavaroiden ja matkustajien merikuljetuksia koskevista tilastoista annetun neuvoston direktiivin 95/64/EY yksityiskohtaisista soveltamissäännöistä (EYVL L 174, 18.6.1998, s. 1), sellaisena kuin se on muutettuna seuraavalla:

– 32000 D 0363: komission päätös 2000/363/EY, tehty 28.4.2000 (EYVL L 132, 5.6.2000, s. 1)

Lisätään liitteeseen II Saksaa ja Kreikkaa koskevien kohtien väliin seuraava:

"

CTRY	MCA	MODIFIC.	PORT NAME	LOCODE	NAT. STAT. GROUP	STATISTICAL PORT	NATIONAL CODE
EE	0530	X	Kunda	EEKUN		X	
EE	0530	X	Miiduranna	EEMID		X	
EE	0530	X	Pärnu	EEPAR		X	
EE	0530	X	Tallinn	EETLL		X	
EE	0530	X	Vene-Balti	EEVEB		X	
			5	5	0	5	

"

ja Italiaa ja Alankomaita koskevien kohtien väliin seuraava:

"

CTRY	MCA	MODIFIC.	PORT NAME	LOCODE	NAT. STAT. GROUP	STATISTICAL PORT	NATIONAL CODE
CY	6000	X	Larnaka (Λάρνακα)	CYLCA			
CY	6000	X	Larnaka Oil Terminal (Σταθμός Πετρελαιοειδών Λάρνακας)	CYOIM		X	
CY	6000	X	Latsi (Λατσί)	CYLAT			
CY	6000	X	Lemesos (Λεμεσός)	CYLMS		X	
CY	6000	X	Moni Anchorage (Μονή)	CYMOI			
CY	6000	X	Pafos (Πάφος)	CYPFO			
CY	6000	X	Vasiliko (Βασιλικό)	CYVAS		X	
CY	6000	X	Zygi (Ζύγι)	CYZYY			
			8	8	0	3	

CTRY	MCA	MODIFIC.	PORT NAME	LOCODE	NAT. STAT. GROUP	STATISTICAL PORT	NATIONAL CODE
LV	0540	X	Rīga	LVRIX		X	
LV	0540	X	Ventspils	LVVNT		X	
LV	0540	X	Liepāja	LVLPX		X	
			3	3	0	3	
LT	0550	X	Klaipėdos valstybinis jūrų uostas	LTKLJ		X	
			1	1	0	1	

CTRY	MCA	MODIFIC.	PORT NAME	LOCODE	NAT. STAT. GROUP	STATISTICAL PORT	NATIONAL CODE
MT	0460	X	Valletta	MTVAL	X	X	X
MT	0460	X	Marsaxlokk	MTMAR	X	X	X
			2	2	2	2	

"

ja Alankomaita ja Portugalia koskevien kohtien väliin seuraava:

"

CTRY	MCA	MODIFIC.	PORT NAME	LOCODE	NAT. STAT. GROUP	STATISTICAL PORT	NATIONAL CODE
PL	0600	X	Darłowo	PLDAR		X	
PL	0600	X	Elbląg	PLELB		X	
PL	0600	X	Gdańsk	PLGDN		X	
PL	0600	X	Gdynia	PLGDY		X	
PL	0600	X	Kołobrzeg	PLKOL		X	
PL	0600	X	Szczecin	PLSZZ		X	
PL	0600	X	Świnoujście	PLSWI		X	
PL	0600	X	Ustka	PLUST		X	
PL		X	Other – Poland	PL888			
			8	8	0	8	

"

ja Portugalia ja Yhdistynyttä kuningaskuntaa koskevien kohtien väliin seuraava:

"

CTRY	MCA	MODIFIC.	PORT NAME	LOCODE	NAT. STAT. GROUP	STATISTICAL PORT	NATIONAL CODE
SI	0910	X	Koper	SIKOP	X	X	1
SI	0910	X	Izola	SIIZO	X	X	2
SI	0910	X	Piran	SIPIR	X	X	3
			3	3	3	3	

".

15. 31998 R 1172: Neuvoston asetus (EY) N:o 1172/98, annettu 25 päivänä toukokuuta 1998, maanteiden tavarakuljetusten tilastoista (EYVL L 163, 6.6.1998, s. 1), sellaisena kuin se on muutettuna seuraavalla.

– 31999 R 2691: Komission asetus (EY) N:o 2691/1999, annettu 17.12.1999, (EYVL L 326, 18.12.1999, s. 39)

a) Korvataan liitteessä G olevassa a kohdassa oleva maatunnuksia koskeva taulukko seuraavasti:

"Maan nimi	Koodi
Belgia	BE
Tšekin tasavalta	CZ
Tanska	DK
Saksa	DE
Viro	EE
Kreikka	GR
Espanja	ES
Ranska	FR
Irlanti	IE
Italia	IT
Kypros	CY
Latvia	LV
Liettua	LT
Luxemburg	LU
Unkari	HU
Malta	MT
Alankomaat	NL
Itävalta	AT
Puola	PL
Portugali	PT
Slovenia	SI
Slovakia	SK
Suomi	FI
Ruotsi	SE
Yhdistynyt kuningaskunta	UK";

b) Poistetaan liitteessä G olevassa b kohdassa olevasta maatunnuksia koskevasta taulukosta kohdat seuraavasti:

"Kypros	CY"
"Tšekin tasavalta	CZ"
"Viro	EE"
"Unkari	HU"
"Latvia	LV"
"Liettua	LT"
"Malta	MT"
"Puola	PL"
"Slovenia	SI"
"Slovakia	SK".

16. 31998 R 2702: Komission asetus (EY) N:o 2702/98, annettu 17 päivänä joulukuuta 1998, yritystoiminnan rakennetilastojen toimittamisessa noudatettavasta teknisestä muodosta (EYVL L 344, 18.12.1998, s. 102), sellaisena kuin se on muutettuna seuraavalla:

– 32002 R 1614: Komission asetus (EY) N:o 1614/2002, annettu 6.9.2002 (EYVL L 244, 12.9.2002, s. 7)

Korvataan liitteessä olevassa 3.2 kohdassa oleva taulukko seuraavasti:

"Maa	Koodi
Belgia	BE
Tšekin tasavalta	CZ
Tanska	DK
Saksa	DE
Viro	EE
Kreikka	GR
Espanja	ES
Ranska	FR
Irlanti	IE
Italia	IT
Kypros	CY
Latvia	LV
Liettua	LT
Luxemburg	LU
Unkari	HU
Malta	MT
Alankomaat	NL
Itävalta	AT
Puola	PL
Portugali	PT
Slovenia	SI
Slovakia	SK
Suomi	FI
Ruotsi	SE
Yhdistynyt kuningaskunta	UK
Islanti	IS
Liechtenstein	LI
Norja	NO
Sveitsi	CH".

17. 31999 R 1227: Komission asetus (EY) N:o 1227/1999, annettu 28 päivänä toukokuuta 1999, vakuutuspalvelutilastojen toimittamisessa noudatettavasta teknisestä muodosta (EYVL L 154, 19.6.1999, s. 75)

a) Korvataan liitteessä olevassa 3.3 kohdassa oleva taulukko seuraavasti:

"Maa	Koodi
Belgia	BE
Tšekin tasavalta	CZ
Tanska	DK
Saksa	DE
Viro	EE
Kreikka	GR
Espanja	ES
Ranska	FR
Irlanti	IE
Italia	IT
Kypros	CY
Latvia	LV
Liettua	LT
Luxemburg	LU
Unkari	HU
Malta	MT
Alankomaat	NL
Itävalta	AT
Puola	PL

Portugali	PT
Slovenia	SI
Slovakia	SK
Suomi	FI
Ruotsi	SE
Yhdistynyt kuningaskunta	UK
Islanti	IS
Liechtenstein	LI
Norja	NO
Sveitsi	CH";

- b) Lisätään liitteessä olevassa 3.11 kohdassa olevaan taulukkoon Belgiaa ja Tanskaa koskevien kohtien väliin seuraava:

"Česka republika	CZE"
------------------	------

ja Saksaa ja Kreikkaa koskevien kohtien väliin seuraava:

"Eesti	EST"
--------	------

ja Italiaa ja Luxemburgia koskevien kohtien väliin seuraava:

"Κύπρος	CYP
Latvija	LVA
Lietuva	LTU"

ja Luxemburgia ja Alankomaita koskevien kohtien väliin seuraava:

"Magyarország	HUN
Malta	MLT"

ja Itävaltaa ja Portugalia koskevien kohtien väliin seuraava:

"Polska	POL"
---------	------

ja Portugalia ja Suomea koskevien kohtien väliin seuraava:

"Slovenija	SVN
Slovensko	SVK".

18. 31999 R 1228: Komission asetus (EY) N:o 1228/1999, annettu 28 päivänä toukokuuta 1999, vakuutuspalvelutilastoja varten tuotettavista tietosarjoista (EYVL L 154, 19.6.1999, s. 91)

Korvataan liitteessä olevassa kohdassa "Sarja 5F" olevan taulukon kohta "Maantieteellinen jaottelu" seuraavasti:

Maantieteellinen jaottelu jäsenvaltioittain		
"Maantieteellinen jaottelu	1. Belgique/België 2. Česká republika 3. Danmark 4. Deutschland 5. Eesti 6. Ελλάδα 7. España 8. France 9. Ireland 10. Italia 11. Κύπρος 12. Latvija 13. Lietuva 14. Luxemburg 15. Magyarország 16. Malta 17. Nederland 18. Österreich 19. Polska 20. Portugali 21. Slovenija 22. Slovensko 23. Suomi/Finland 24. Sverige 25. United Kingdom 26. Island 27. Liechtenstein 28. Norge 29. Schweiz/Suisse/Svizzera".	

19. 32000 D 0115: Komission päätös 2000/115/EY, tehty 24 päivänä marraskuuta 1999, ominaisuuksien määritelmistä, maataloustuoteluettelosta, määritelmäluettelon poikkeuksista ja maatalojen rakennetta koskevien tilastotietojen keruuseen kuuluvista alueista ja tutkimusalueista (EYVL L 38, 12.2.2000, s. 1), sellaisena kuin se on muutettuna seuraavalla:

– 32002 R 1444: Komission asetus (EY) N:o 1444/2002, annettu 24.7.2002 (EYVL L 216, 12.8.2002, s. 1)

a) Lisätään liitteessä I olevan L osan "Maatilan työvoima" jaksossa "Tilan maataloustyövoima" olevaan taulukkoon "Oppivelvollisuuden päättymisikä eri jäsenvaltioissa" seuraava:

"Tšekin tasavalta	15 vuotta
Viro	17 vuotta
Kypros	15 vuotta
Latvia	18 vuotta
Liettua	16 vuotta
Unkari	16 vuotta
Malta	16 vuotta
Puola	18 vuotta
Slovenia	15 vuotta
Slovakia	16 vuotta";

b) Lisätään liitteeseen IV Belgiaa ja Tanskaa koskevien kohtien väliin seuraava:

" ČESKÁ REPUBLIKA			
<i>Alue</i>	<i>NUTS-koodi</i>	<i>Tutkimusalue</i>	<i>NUTS-koodi</i>
Praha	CZ01	H1. m. Praha	CZ01
Střední Čechy	CZ02	Středočeský kraj	CZ020
Jihozápad	CZ03	Jihočeský kraj	CZ031
		Plzeňský kraj	CZ032
Severozápad	CZ04	Karlovarský kraj	CZ041
		Ústecký kraj	CZ042
Severovýchod	CZ05	Liberecký kraj	CZ051
		Královéhradecký kraj	CZ052
		Pardubický kraj	CZ053
Jihovýchod	CZ06	Vysočina	CZ061
		Jihomoravský kraj	CZ062
Střední Morava	CZ07	Olomoucký kraj	CZ071
		Zlínský kraj	CZ072
Moravskoslezsko	CZ08	Moravskoslezský kraj	CZ080"

ja Saksaa ja Kreikkaa koskevien kohtien väliin seuraava:

"EESTI			
<i>Alue</i>	<i>NUTS-koodi</i>	<i>Tutkimusalue</i>	<i>NUTS-koodi</i>
Eesti	EE	Põhja-Eesti	EE001
		Lääne-Eesti	EE004
		Kesk-Eesti	EE006
		Kirde-Eesti	EE007
		Lõuna-Eesti	EE008"

ja Italiaa ja Luxemburgia koskevien kohtien väliin seuraava:

"ΚΥΠΡΟΣ

<i>Alue</i>	<i>NUTS-koodi</i>	<i>Tutkimusalue</i>	<i>NUTS-koodi</i>
Κύπρος	CY	Κύπρος	CY

LATVIJA

<i>Alue</i>	<i>NUTS-koodi</i>	<i>Tutkimusalue</i>	<i>NUTS-koodi</i>
Latvija	LV	Rīga	LV001
		Vidzeme	LV002
		Kurzeme	LV003
		Zemgale	LV004
		Latgale	LV005

LIETUVA

<i>Alue</i>	<i>NUTS-koodi</i>	<i>Tutkimusalue</i>	<i>NUTS-koodi</i>
Lietuva	LT	Alytaus	LT001
		Kauno	LT002
		Klaipėdos	LT003
		Marijampolės	LT004
		Panevėžis	LT005
		Šiaulių	LT006
		Tauragės	LT007
		Telšiai	LT008
		Utenos	LT009
		Vilniaus	LT00A"

ja Luxemburgia ja Alankomaita koskevien kohtien väliin seuraava:

"MAGYARORSZÁG			
<i>Alue</i>	<i>NUTS-koodi</i>	<i>Tutkimusalue</i>	<i>NUTS-koodi</i>
Közép-Magyarország	HU01	Budapest	HU011
		Pest	HU012
Közép-Dunántúl	HU02	Fejér	HU021
		Komárom- Esztergom	HU022
		Veszprém	HU023
Nyugat-Dunántúl	HU03	Győr-Moson-Sopron	HU031
		Vas	HU032
		Zala	HU033
Dél-Dunántúl	HU04	Baranya	HU041
		Somogy	HU042
		Tolna	HU043
Észak-Magyarország	HU05	Borsod-Abaúj- Zemplén	HU051
		Heves	HU052
		Nógrád	HU053
Észak-Alföld	HU06	Hajdú-Bihar	HU061
		Jász-Nagykun-Szolnok	HU062
		Szabolcs-Szatmár- Bereg	HU063
Dél-Alföld	HU07	Bács-Kiskun	HU071
		Békés	HU072
		Csongrád	HU073

MALTA

<i>Alue</i>	<i>NUTS-koodi</i>	<i>Tutkimusalue</i>	<i>NUTS-koodi</i>
Malta	MT	Malta Gozo ja Comino	MT001 MT002"

ja Itävaltaa ja Portugalia koskevien kohtien väliin seuraava:

"POLSKA

<i>Alue</i>	<i>NUTS-koodi</i>	<i>Tutkimusalue</i>	<i>NUTS-koodi</i>
Dolnośląskie	PL01	Jeleniogórsko-wałbrzyski	PL011
		Legnicki	PL012
		Wrocławski	PL013
		M. Wrocław	PL014
Kujawsko-pomorskie	PL02	Bydgoski	PL021
		Toruńsko-włocławski	PL022
Lubelskie	PL03	Białskopodlaski	PL031
		Chełmsko-zamojski	PL032
		Lubelski	PL033
Lubuskie	PL04	Gorzowski	PL041
		Zielonogórski	PL042
Łódzkie	PL05	Łódzki	PL051
		Piotrkowsko-skierniewicki	PL052
		M. Łódź	PL053
Małopolskie	PL06	Krakowsko-tarnowski	PL061
		Nowosądecki	PL062
		M. Kraków	PL063

Mazowieckie	PL07	Ciechanowsko-płocki	PL071
		Ostrołęcko-siedlecki	PL072
		Radomski	PL074
		Warszawski	PL076
		M. Warszawa	PL077
Opolskie	PL08	Opolski	PL080
Podkarpackie	PL09	Rzeszowsko-tarnobrzeski	PL091
		Krośnieńsko-przemyski	PL092
Podlaskie	PL0A	Białostocko-suwalski	PL0A1
		Łomżyński	PL0A2
Pomorskie	PL0B	Słupski	PL0B1
		Gdański	PL0B2
		Gdańsk-Gdynia-Sopot	PL0B3
Śląskie	PL0C	Częstochowski	PL0C4
		Bielsko-bialski	PL0C5
		Centralny śląski	PL0C6
		Rybnicko-jastrzębski	PL0C7
Świętokrzyskie	PL0D	Świętokrzyski	PL0D0
Warmińsko-mazurskie	PL0E	Elbląski	PL0E1
		Olsztyński	PL0E2
		Ełcki	PL0E3
Wielkopolskie	PL0F	Pilski	PL0F1
		Poznański	PL0F2
		Kaliski	PL0F3
		Koniński	PL0F4
		M. Poznań	PL0F5
Zachodniopomorskie	PL0G	Szczeciński	PL0G1
		Koszaliński	PL0G2"

ja Portugalia ja Suomea koskevien kohtien väliin seuraava:

"SLOVENIJA"¹

<i>Alue</i>	<i>NUTS-koodi</i>	<i>Tutkimusalue</i>	<i>NUTS-koodi</i>
Slovenija	SI	Pomurska	SI001
		Podravska	SI002
		Koroška	SI003
		Savinjska	SI004
		Zasavska	SI005
		Spodnjeposavska	SI006
		Gorenjska	SI009
		Notranjsko- kraška	SI00A
		Goriška	SI00B
		Obalno- kraška	SI00C
		Jugovzhodna Slovenija	SI00D
		Osrednjeslovenska	SI00E

¹ Perustuu väliaikaiseen NUTS-luokitukseen.

SLOVENSKO

<i>Alue</i>	<i>NUTS-koodi</i>	<i>Tutkimusalue</i>	<i>NUTS-koodi</i>
Bratislavský kraj	SK01	Bratislavský kraj	SK010
Západné Slovensko	SK02	Trnavský kraj	SK021
		Trenčiansky kraj	SK022
		Nitriansky kraj	SK023
Stredné Slovensko	SK03	Žilinský kraj	SK031
		Banskobystrický kraj	SK032
Východné Slovensko	SK04	Prešovský kraj	SK041
		Košický kraj	SK042".

20. 32000 R 1901: Komission asetus (EY) N:o 1901/2000, annettu 7 päivänä syyskuuta 2000, jäsenvaltioiden välisen tavarakaupan tilastoista annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 3330/91 soveltamissäännöksistä (EYVL L 228, 8.9.2000, s. 28), sellaisena kuin se on muutettuna seuraavalla:

- 32001 R 2150: komission asetus (EY) N:o 2150/2001, annettu 31.10.2001 (EYVL L 288, 1.11.2001, s. 30)
- 32002 R 1835: Komission asetus (EY) N:o 1835/2002, annettu 15.10.2002 (EYVL L 278, 16.10.2002, s. 9)

Korvataan 22 artiklassa oleva luettelo seuraavasti:

"Belgia	BE tai 017
Tšekin tasavalta	CZ tai 061
Tanska	DK tai 008
Saksa	DE tai 004
Viro	EE tai 053
Kreikka	GR tai 009
Espanja	ES tai 011
Ranska	FR tai 001
Irlanti	IE tai 007
Italia	IT tai 005
Kypros	CY tai 600
Latvia	LV tai 054
Liettua	LT tai 055
Luxemburg	LU tai 018

Unkari	HU tai 064
Malta	MT tai 046
Alankomaat	NL tai 003
Itävalta	AT tai 038
Puola	PL tai 060
Portugali	PT tai 010
Slovenia	SI tai 091
Slovakia	SK tai 063
Suomi	FI tai 032
Ruotsi	SE tai 030
Yhdistynyt kuningaskunta	GB tai 006".

21. 32001 L 0109: Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2001/109/EY, annettu 19 päivänä joulukuuta 2001, tilastotietojen keruusta jäsenvaltioissa tiettyjen hedelmäpuulajien viljelmien tuotantomahdollisuuksien määrittämiseksi (EYVL L 13, 16.1.2002, s. 21)

Korvataan liite seuraavasti:

"LIITE

LAJIT, JOISTA KERÄTÄÄN TIEDOT ERI JÄSENVALTIOISSA

	Omenat	Päärynät	Persikat	Aprikoosit	Appelsiinit	Sitruunat	Pienet sitrushedelmät
Belgia	x	x					
Tšekin tasavalta	x	x	x	x			
Tanska	x	x					
Saksa	x	x					
Viro	x						
Kreikka	x	x	x	x	x	x	x
Espanja	x	x	x	x	x	x	x
Ranska	x	x	x	x	x	x	x
Irlanti	x						

Italia	x	x	x	x	x	x	x
Kypros	x	x	x	x	x	x	x
Latvia	x	x					
Liettua	x	x					
Luxemburg	x	x					
Unkari	x	x	x	x			
Malta			x		x	x	
Alankomaat	x	x					
Itävalta	x	x	x	x			
Puola	x	x	x*	x*			
Portugali	x	x	x	x	x	x	x
Slovenia	x	x	x	x			
Slovakia	x	x	x	x			
Suomi	x						
Ruotsi	x	x					
Yhdistynyt kuningaskunta	x	x					

* tietojen keruuta ei suoriteta seuraavilta osin: puiden ikä, istutustiheys, hedelmälajike"